



Экономический и Социальный

Distr.
LIMITED

E/AC.51/1997/L.4/Add.23
2 July 1997
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

КОМИТЕТ ПО ПРОГРАММЕ И КООРДИНАЦИИ

Тридцать седьмая сессия
9 июня-3 июля 1997 года
Пункт 8 повестки дня

ПРОЕКТ ДОКЛАДА

Докладчик: г-жа Шарон БРЕННЕН-ХЕЙЛОК (Багамские Острова)

Добавление

ВОПРОСЫ ПРОГРАММ: ПРЕДЛАГАЕМЫЙ БЮДЖЕТ ПО ПРОГРАММАМ НА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД 1998-1999 ГОДОВ (пункт 4а)

Раздел 21. Регулярная программа технического сотрудничества

1. На своих 20-м и 22-м заседаниях, состоявшихся 24 и 25 июня 1997 года, Комитет рассмотрел раздел 21 "Регулярная программа технического сотрудничества" предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 1998-1999 годов.

Обсуждение

2. Ряд делегаций высказались в поддержку предложений, представленных по данному разделу. Несколько делегаций подчеркнули важное значение этого раздела для наименее развитых стран и стран с переходной экономикой. По мнению некоторых делегаций, пункт 21.3 этого документа следует пересмотреть, с тем чтобы включить в него указание на то, что мероприятия, предусматриваемые по этому разделу, должны осуществляться на благо всех развивающихся стран.

3. Многие делегации поддержали предлагаемое распределение дополнительных ресурсов по разделу 21, особенно для программ предупреждения преступности и уголовного правосудия и контроля над наркотическими средствами. Многие делегации выразили обеспокоенность по поводу несбалансированного распределения ресурсов в рамках этой программы. Те же делегации выразили также сожаление по поводу того, что в рамках данной подпрограммы на осуществление мероприятий, связанных с реализацией права на развитие, никаких ресурсов не выделяется.

4. Некоторые делегации выразили сожаление по поводу того, что в настоящее время Секретариат не может информировать Комитет о том, на каком этапе находится процесс осуществления децентрализации, и в связи с этим подчеркнули важное значение этого мероприятия.

5. Одна из делегаций подчеркнула важное значение выделения ресурсов из регулярного бюджета, в рамках данной программы, на субрегиональные мероприятия в Карибском бассейне, осуществляемые в соответствии с программой 17 среднесрочного плана на период 1998–2001 годов, которая, как было отмечено, отвечает выраженному Организацией Объединенных Наций и Экономической комиссией для Латинской Америки и Карибского бассейна (ЭКЛАК) намерению уделять особое внимание нуждам и проблемам малых основных развивающихся государств. В этой связи эта делегация рекомендовала включить в пункт 21.53 раздела 21 конкретную ссылку на подпрограмму 17.11 "Субрегиональная деятельность в Карибском бассейне".

6. Что касается пункта 21.23а (i), то одна из делегаций высказала сомнения в наличии юридического основания для включения в этот раздел консультативных услуг для оказания помощи в проведении выборов и предложила ссылку на них исключить.

Выводы и рекомендации

7. Комитет рекомендовал Генеральной Ассамблее утвердить описательную часть раздела 21 "Регулярная программа технического сотрудничества" предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 1998–1999 годов со следующими изменениями: первую строку пункта 21.3 после слов "ориентирована на удовлетворение потребностей" дополнить словами "развивающихся стран, в частности".

8. Комитет также рекомендовал Генеральной Ассамблее просить Генерального секретаря в полной мере выполнить рекомендацию Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, содержащуюся в пункте V.46 его доклада о предлагаемом бюджете по программам на двухгодичный период 1996–1997 годов (A/50/7), в котором Комитет рекомендует укреплять деятельность по надзору, оценке и контролю за использованием ресурсов в данной программе.
